

389D0506

N:o L 247/34

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

23.8.89

## KOMISSIION PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä heinäkuuta 1989,

risteytettyjen jalostussikojen, niiden siemennesteen, munasolujen ja alkioiden todistuksesta

(89/506/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

sopimuksen,  
ottaa huomioon jalostussikoihin sovellettavista kotieläinjalostuksen standardeista 19 päivänä joulukuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 88/661/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan sekä 10 artiklan 1 kohdan viidennen luetelmakohdan,

sekä katsoo, että

on tarpeen vahvistaa tiedot, jotka on mainittava todistuksessa; olisi säädettävä todistuksen mallista ja edellytyksistä, joiden mukaan tiedot voidaan merkitä risteytettyjen jalostussikojen, niiden siemennesteen, munasolujen ja alkioiden mukana olevaan asiakirjaan, ja

tämän päätöksen toimenpiteet ovat pysyvän kotieläinjalostusta käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## 1 artikla

Seuraavat tiedot on mainittava risteytettyjen jalostussikojen todistuksessa:

- toimielin, joka on antanut todistuksen,
- rekisteröintinumero,
- todistuksen antopäivä,
- yksilöintijärjestelmä,
- yksilöinti,
- syntymäpäivä,
- geneettinen tyyppi, linja,

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 382, 31.12.1988, s. 36

- sukupuoli,
- jalostajan nimi ja osoite,
- omistajan nimi ja osoite.

## 2 artikla

1 Edellä 1 artiklassa säädetyt tiedot voidaan ilmoittaa:

- a) liitteessä I olevan todistuksen mallin mukaisesti;
- b) risteytetyn jalostussian mukana olevissa asiakirjoissa. Toimivaltaisten viranomaisten on tällöin todistettava, että näissä asiakirjoissa on 1 artiklassa tarkoitetut tiedot seuraavan kaavan mukaisesti:

“Allekirjoittanut todistaa, että nämä asiakirjat sisältävät komission päätöksen 89/506/ETY 1 artiklassa tarkoitetut tiedot.”

2 Tiedot samaa sukuperää olevista risteytetyistä jalostussioista, joilla on sama alkuperä ja sama määräpaikka, voidaan antaa yhdessä todistuksessa tai asiakirjassa, joka on eläinlähetyksen mukana. Liitteen 1 todistuksen malli mukautetaan vastaavasti.

## 3 artikla

Seuraavat tiedot on mainittava risteytettyjen jalostussikojen siemennesteen todistuksessa:

- kaikki 1 artiklassa tarkoitetut tiedot siemennesteen luovuttaneesta karjasta,
- tiedot, joiden avulla voidaan yksilöidä siemenneste, keräyspäivä sekä siemennesteen keräyslaitoksen ja vastaanottajan nimet ja osoitteet.

## 4 artikla

Edellä 3 artiklassa määrätyt tiedot voidaan ilmoittaa:

- 1 liitteessä II olevan todistuksen mallin mukaisesti;

- 2 risteytettyjen jalostussikojen siemennesteen mukana olevissa asiakirjoissa. Toimivaltaisten viranomaisten on tällöin todistettava, että näissä asiakirjoissa on 3 artiklassa tarkoitetut tiedot seuraavan kaavan mukaisesti:

“Allekirjoittanut todistaa, että nämä asiakirjat sisältävät komission päätöksen 89/506/ETY 3 artiklassa tarkoitetut tiedot.”

#### 5 artikla

Seuraavat tiedot on mainittava risteytettyjen jalostussikojen munasolujen todistuksessa:

- kaikki 1 artiklassa tarkoitetut tiedot munasolut luovutaneesta emakosta,
- tiedot, joiden avulla voidaan yksilöidä munasolut, keräyspäivä sekä munasolun keräyslaitoksen ja vastaanottajan nimet ja osoitteet,

jos yhdessä oljessa on useampi kuin yksi munasolu, se on ilmoitettava selvästi. Lisäksi kaikilla munasoluilla on oltava sama polveutuminen.

#### 6 artikla

Edellä 5 artiklassa määrätyt tiedot voidaan ilmoittaa:

- 1 liitteessä III olevan todistuksen mallin mukaisesti;
- 2 risteytetyn jalostussian munasolujen mukana olevissa asiakirjoissa. Toimivaltaisten viranomaisten on tällöin todistettava, että näissä asiakirjoissa on 5 artiklassa tarkoitetut tiedot seuraavan kaavan mukaisesti:

“Allekirjoittanut todistaa, että nämä asiakirjat sisältävät komission päätöksen 89/506/ETY 5 artiklassa tarkoitetut tiedot.”

#### 7 artikla

Seuraavat tiedot on mainittava risteytettyjen jalostussikojen alkioiden todistuksessa:

- kaikki 1 artiklassa tarkoitetut tiedot alkioiden luovuttajaemakosta ja hedelmöittäjäkarjasta,
- tiedot, joiden avulla voidaan yksilöidä alkio, siemennys- tai hedelmöityspäivä, keräyspäivä sekä alkioiden keräyslaitoksen ja vastaanottajan nimet ja osoitteet,

jos yhdessä oljessa on useampi kuin yksi alkio, se on ilmoitettava selvästi. Lisäksi kaikilla alkiolla on oltava sama polveutuminen.

#### 8 artikla

Edellä 7 artiklassa määrätyt tiedot voidaan ilmoittaa:

- 1 liitteessä IV olevan todistuksen mallin mukaisesti;
- 2 risteytettyjen jalostussikojen alkioiden mukana olevissa asiakirjoissa. Toimivaltaisten viranomaisten on tällöin todistettava, että näissä asiakirjoissa on 7 artiklassa tarkoitetut tiedot seuraavan kaavan mukaisesti:

“Allekirjoittanut todistaa, että nämä asiakirjat sisältävät komission päätöksen 89/506/ETY 7 artiklassa tarkoitetut tiedot.”

#### 9 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä heinäkuuta 1989.

*Komission puolesta*  
Ray MAC SHARRY  
*Komission jäsen*

## LIITE I

## TODISTUKSEN MALLI

## risteytetyille jalostussioille

Todistuksen antava toimielin: .....

Rekisteröintinumero: .....

Yksilöintitapa (merkkilappu, tatuointi, polttomerkki, korvamerkki, tuntomerkkikaavio): .....

.....

Yksilöinti: .....

Eläimen nimi (vapaaehtoinen): .....

Syntymäpäivä: ..... Sukupuoli: .....

Geneettinen tyyppi, linja: .....

Omistajan nimi ja osoite<sup>(1)</sup>: .....

Jalostajan nimi ja osoite: .....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus)

.....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)

<sup>(1)</sup> Siinä tapauksessa, että todistus on eläinlähetyksen mukana päätöksen 89/506/ETY-2 artiklan 2 kohdan mukaisesti

## LIITE II

## TODISTUKSEN MALLI

## risteytettyjen jalostussikojen siemennesteelle

## A. Tiedot luovuttajakarjasta:

Todistuksen antava toimielin: .....

Rekisteröintinumero: .....

Yksilöintitapa (merkkilappu, tatuointi, polttomerkki, korvamerkki, tuntomerkkikaavio): .....

.....

Yksilöinti: .....

Eläimen nimi (vapaaehtoinen): .....

Syntymäpäivä: .....

Geneettinen tyyppi, linja: .....

Omistajan nimi ja osoite: .....

Jalostajan nimi ja osoite: .....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus).....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)

## B. Tiedot siemennesteestä:

Siemennesteen merkitsemistapa (väri, numero): .....

Yksilöinti: .....

I

Annosten lukumäärä	Keräyspäivämäärä	Luovuttajakarjun yksilöinti	Geneettinen tyyppi, linja

## II Siemennesteen alkuperä:

Siemennesteen keräyslaitoksen nimi ja osoite: .....  
.....  
.....

## Siemennesteen määräpaikka:

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....  
.....  
.....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus)

.....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)

---

## LIITE III

## TODISTUKSEN MALLI

## risteytettyjen jalostussikojen munasoluille

## A. Tiedot luovuttajaemakosta:

Todistuksen antava toimielin: .....

Rekisteröintinumero: .....

Yksilöintitapa (merkkilappu, tatuointi, polttomerkki, korvamerkki, tuntomerkkikaavio): .....

.....

Yksilöinti: .....

Eläimen nimi (vapaaehtoinen): .....

Syntymäpäivä: .....

Geneettinen tyyppi, linja: .....

Omistajan nimi ja osoite: .....

Jalostajan nimi ja osoite: .....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus)

.....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)

## B. Tiedot munasoluista:

Munasolujen merkitsemistapa (väri, numero): .....

Yksilöinti: .....

Munasolujen lukumäärä olkea kohden: .....

I

Munasolujen lukumäärä	Keräyspäivämäärä	Luovuttajakarjun yksilöinti	Geneettinen tyyppi, linja

## II Munasolun/solujen alkuperä:

Munasolujen keräyslaitoksen osoite: .....

.....

.....

Munasolujen määräpaikka:

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus).....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)

\_\_\_\_\_

## LIITE IV

## TODISTUKSEN MALLI

## risteytettyjen jalostussikojen alkioille

## A. Tiedot luovuttajakarjasta:

Todistuksen antava toimielin: .....

Rekisteröintinumero: .....

Yksilöintitapa (merkkilappu, tatuointi, polttomerkki, korvamerkki, tuntomerkkikaavio): .....

.....

Yksilöinti: .....

Eläimen nimi (vapaaehtoinen): .....

Syntymäpäivä: .....

Geneettinen tyyppi, linja: .....

Omistajan nimi ja osoite: .....

Jalostajan nimi ja osoite: .....

## B. Tiedot luovuttajaemakosta:

Todistuksen antava toimielin: .....

Rekisteröintinumero: .....

Yksilöintitapa (merkkilappu, tatuointi, polttomerkki, korvamerkki, tuntomerkkikaavio): .....

.....

Yksilöinti: .....

Eläimen nimi (vapaaehtoinen): .....

Syntymäpäivä: .....

Geneettinen tyyppi, linja: .....

Omistajan nimi ja osoite: .....

Jalostajan nimi ja osoite: .....

Paikka: .....päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus).....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)



## C. Tiedot alkiosta (alkioista):

Alkion (alkioiden) merkitsemistapa (numero, väri): .....

Yksilöinti: .....

Alkioiden lukumäärä olkea kohden: .....

I

Alkioiden lukumäärä	Siemennys tai hedelmöitys päivämäärä	Keräyspäivämäärä	Luovuttajaemakon ja luovuttajakarjun yksilöinti	Geneettinen tyyppi, linja

## II Alkion (alkioiden) alkuperä:

Alkioiden keräyslaitoksen osoite: .....

.....

Alkion (alkioiden) määräpaikka: .....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

Paikka: ....., päivämäärä .....

.....  
(allekirjoitus).....  
(allekirjoittajan nimi tekstaten ja toiminimike)